Могилевский Коммерческий Бюллетень

ВЫХОДИТ ДВА РАЗА В НЕДЕЛЮ.

ОРГАН КОМВНУТОРГА И МОГИЛЕВСКОЙ ТОВАРНОЙ БИРЖИ.

АДРЕС РЕДАКЦИИ: Могилев, Первомайский просп., № 73. Телефон № 136.

№ 24. Суббота 26-го декабря 1925 г. № 24.

ЭКОНОМИЧЕСКАЯ ХРОНИКА.

Реализация кожевенных изделий.

Вследствие недостатка товаров, ВКС показал в ноябре по СССР понижение на 26 %, выразившееся в 9,2 мил. руб.

Рост потребления керосина.

План реализации керосина Нэфтесиндикатом, в виду роста спроса, увеличивается до 50 мил. руб.

ХОД ХЛЕБОЗАГОТОВОК.

В Курске привоз ржи незначителен. Частные платят выше госзаготовителей.

В Воронеже рыночный привоз увеличился, особенно пшеницы.

В Туле рыночные привозы увеличились. Госзаготовители платят за овес 75—80 к., частные—77—95 к., снимая 60 % привоза. Наблюдается недостаток средств у частных заготовителей.

В Сызрани цены в повышении. Частные увеличивают закупки до 63 % привоза, платя выше госзаготовителей на 7—10 к. На бирже бездеятельно, обороты резко упали.

— Совещание заготовителей при Внуторге отметило взвинчивание хлебных цен и конкуренцию между заготовителями и постановило восстановить политику согласительных цен, с пересмотром их подекадно.

— В Самаре привозы неудовлетворительные. Госзаготовители снимают пшеницу-перерод 55—60 %, русскую 10—20 %, остальное закупается частными, переплачивающими 15 к. на пуде.

В Житомире подвоз зерна усилился, особенно ржи, овса и ячменя, вызвав понижательную тенденцию цен. Заготовки основных заготовителей слабы. Оперируют, главным образом, частные мукомолы, вырабатывающие муку для вывоза в средние губернии. («Т. Пр. Кур.)

Коллективные мастерские для кустарей. По данным Всекопромсоюза, опыт организации на местах промысловыми союзами коллективных кустарных мастерских при кооперативных товариществах вызвал большое сочувствие среди масс кустарей. Как показал опыт, работа кустарей в коллективных мастерских выгодно отличается от работы на дому в смысле производительности труда, качества изделий и повышения доходности кустаря.

Консервная промышленность. В течение ближайшего пятилетия намечено довести размеры годового производства консервной промышленности с 1.022.000 пуд. до 2.740.000 пуд.

О лесосеках. Экосо РСФСР предложило ВСНХ и НКПС пересмотреть состав и районы расположения лесопильных заводов в целях обеспечения их реальными сырьевыми рессурсами. Результаты этого пересмотра должны быть представлены в Экосо к 1-му мая 1926 г. ВСНХ поручено совместно с НКПС выработать меры, облегчающие эксплоатацию мало-используемых лесных массивов. Признано необходимым в срочном порядке обеспечить госпромышленность и транспортные предприятия, а также лесную кооперацию, об'единенную в обще-республиканские центры, лесосеками, необходимыми для выполнения плана производства лесоматериалов в текущем операционном году, с сверхсметным, в случае необходимости, отпуском лесосек.

Канцелярск. принадлежности. Снаб-издат в Москве понизил цены на товары, за исключением импортных, на 10—12 %. Карандаши русские круглые—6р. 50 к. гросс; граненые—6 р. 70 к.

Оберточная бумага. Центробумтрест заказы принимает в ограниченном количестве, с исполнением в течение 3-х мес. Спрос большой. Цена на рынке 7 р. пуд.

Машиноснабжение. Экосо РСФСР приняло проект постановления СТО, по которому план снабжения с-х. машинами, орудиями и по оборудованию заводов и мастерских выражается в сумме 120 м. р. Производственная программа по машиностроению принята [в сумме 76 м. р. Признано необходимым ускорить установление индивидуальных цен на машины и не позже 1 февраля провести снижение цен не менее, чем на 5 %.

БИРЖЕВАЯ ХРОНИКА.

22 декабря, под председательством т. Раскина, состоялось общее собрание членов Могилевской Товарной Биржи.

Собрание открылось речью т. Раскина. Докладчиком подведены были итоги деятельности биржи за истекшие 5 месяцев ее существования.

— В задачи биржи входит не одна механическая регистрация сделок, говорит т. Раскин. Кто думает так, тот глубоко ошибается.

Торговое дело является не одним лишь личным делом продавца и покупателя; между ними стоит потребительская масса, интересы которой должны быть защищены от последствий нездоровой торговли. Но одновременно с устранением из оборота ажиотажных сделок, Биржа призвана оказать помощь вступающим в здоровую сделку лицам предоставлением им возможности пользоваться биржевым аппаратом для совершения и оформления сделок.

— Открытие Могилевской биржи последовало во время безтоварья и застоя в торговле хлебными продуктами, этими основными товарами Могилевского рынка. На всех биржах, в связи с приведенными обстоятельствами, значительно уменьшился оборот; не избегла этой участи и Могилевская биржа.

Тем не менее, число совершающихся на бирже сделок постепенно увеличивается. В августе совершено было 15 сделок, в сентябре—22, в октябре—18, а в ноябре—33. Резкий, сравнительно, под'ем в ноябре является не случайностью, а—как следствие более энергичной деятельности маклера после перевода его частично, согласно решения Биржевого комитета, на куртаж. Влияло на количество биржевых сделок и прежнее тесное помещение биржи. Теперь, надо полагать, число биржевых сделок увеличится.

За отчетные 4 месяца совершено было на бирже 88 сделок, на сумму, в общей сложности, 258,412 р., зарегистрировано 798 сделок на 1,097,388 руб. и 3 междубиржевые сделки на 20047 руб., а всего за 4 месяца—889 сделок, на 1,375,847 р. 97 к.

Из приведенного перечня видно громадное превышение внебиржевых сделок над биржевыми. Но это—общее в настоящее время для всех бирж явление, нежелательное, но иногда неизбежное вследствие-ли отдаленности места совершения сделки от биржи или

по другим причинам. Но и такие, совершающиеся вне стен биржи сделки не избегают ее оздоровляющего влияния. Для этого учреждено регистрационное бюро, обязанное следить за целесообразностью сделок и их характером: не кроются-ли в них элементы ажиотажа?

Взвешивая и анализируя итоги прошлой деятельности биржи за короткое время ее существования, мы можем быть спокойны за ее будущее. Она имеет крепкий базис в усиливающемся торговом обороте и развитии кустарной промышленности, в особенности—кожевенной в Могилеве. Этому росту кустарной промышленности значительно содействовала и содействует работа Могпромсоюза. Распыленная кустарная масса теперь об'единена Могпромсоюзом и образовала мощный союз, производительность которого все увеличивается.

Слабо обстоит дело с вовлечением частной торговли в русло биржевого оборота. Одни только кожевники пока обнаружили тяготение к бирже. У частных торговцев существует абсурдное представление о бирже, как об отделении Финотдела. Секции частной торговли придется поработать над популяризацией биржи среди частных торговцев.

Последнее заявление тов. Раскина нашло отклик и в докладе ревизионной комиссии.

Содокладчик—т. Львович констатировал в своем докладе рост материального успеха биржи. Дефицит покрыт и смета сведена с небольшой прибылью. Члены ревизионной комиссии принимали участие во всех совещаниях и заседаниях биржевого комитета. Перемена в личном составе маклериата повлияла благотворно на увеличение количества сделок на бирже. Ревкомиссия считает необходимым вовлечение частной торговли в сферу деятельности биржи.

Некоторые пункты докладов вызвали прения.

Т. Ткач: Как член сметн. комиссии, считаю необходимым указать на возможность наступления весною затишья в торговле и уменьшения по этой причине количества сделок. Необходимо поэтому сократить некоторые статьи расхода, не вызываемые насущными потребностями биржи.

Т. Баршай: Пока дефицита нет, и, следовательно, преждевременно говорить о сокращениях. Бирже необходимо расширить свою деятельность. Необходимо также, чтобы в Бюллетене уделялось больше места освещению экономической жизни Могилева.

Тов. Кац: Бирже пришлось работать с момента ее открытия при неблагоприятных для торговли условиях. Притом молодому учреждению приходилось постепенно налаживать работу, руководствуясь одним лишь ходом нового дела, без указаний опыта, которым обладают старые учреждения. Тут возможны и естественны даже ошибки в некоторых незначительных деталях. Мы не должны говорить о прошлом, а лишь наметить вехи для дальнейшей работы биржи. Я вполне согласен с докладчиками о необходимости более энергичной работы по вовлечению частной торговли в обороты биржи.

Необходимо устраивать почаще биржевые собрания, а также собеседования с частными торговцами на бирже. Что-же касается указания т. Витковского на задолженность низовой кооперации по подписке на «Бюллетень», то не важно если, паче чаяния, с каким нибудь потребобществом выйдет временная заминка в этом отношении. Нам необходимо вовлечь низовую кооперацию в сферу работ биржи, чему могут содействовать сведения о деятельности биржи, помещаемые в «Бюллетене».

Тов. Раткевич: Биржа должна проявить больше активности. Значительное превышение количества внебиржевых сделок над биржевыми говорит о пассивности биржи. Теперь, правда, замечается некоторая заминка в торговле, но несомненно, что в ближайшее время торговые обороты увеличатся и работа биржи будет развиваться. Нужно также, чтобы присоединенные к бирже районы были более крепко спаяны с биржей. Возможно, что придется возбудить вопрос в Наркомвнуторге по поводу слабой регистрации на бирже совершающихся в этих районах сделок.

В заключительном слове т. Раскин присоединился к мнению т. Каца о необходимости более живой работы на бирже путем устройства частых биржевых собраний представителей как госорганов, так и частной торговли. До сих пор Биржа находилась еще в стадии своего строительства. Не было приспособленного для собраний помещения. Положение биржи прочное. Постепенно количество биржевых сделок увеличивается за счет внебиржевых.

Рост биржевых сделок медленный, но неуклонный, и целью наших работ является максимальное увеличение биржевых сделок за счет внебиржевых.

Вынесенной единогласно резолюцией по докладам собранием одобрена деятельность биржи за отчетный период и внесены некоторые коррективы в план дальнейших работ биржи.

В том-же заседании единогласно принят выработанный биржевым комитетом устав Могилевской биржи.

ДВА БАЛАНСА.

(К отчету Могилевского Церабкопа)

(Окончание).

Торговый баланс церабкопа сведен с крупной, сравнительно, прибылью.

Но дело не в прибыли. Пути кооперации лежат не в этой плоскости. Да и церабкоп не гонялся за прибылью: при выручке за товары 1755219 руб., полученная церабкопом за отчетный год прибыль составляет менее 1 %. Частный торговец нажил бы при таком обороте громадные деньги, а церабкоп товары широкого потребления продавал с убытком для себя. Размер наложений на эти товары колебался между 3 и 7 %, в то время, как расходы церабкопа составляли в среднем 10 %. Размер наложений на товары не широкого массового потребления строился, согласно отчета, «по принципу оправдания своих организационных и накладных расходов и не больше 2 % на прибыль». Данные эти подтверждены и ревизионной комиссией.

Прибыли-прибылью. Она является в известной степени не лишней и в кооперативном деле. Она служит резервуаром для производства расходов на культработу и образования запасного капитала на разные нужды. За отчетный год церабкопом отчислено около 3000 руб. на культработу. Отчисления производились ежемесячно и вручались культотделу при Окрпрофбюро, хотя последний, как констатирует отчет церабкопа, никакой культурной работы среди пайщиков не производил, но отчисления аккуратно получал.

Торговая деятельность церабкопа протекала за отчетный год при чрезвычайно тяжелых условиях. Главное: его донимало безтоварье, при усилившемся с весны спросе. Основными промтоварами церабкоп не снабжался в достаточной мере и спрос пайщиков на эти товары удовлетворялся в размере не больше 50 %. Мануфактура отпускалась рабочей кооперации в размере 30 % общего завоза и то с нагрузкой 35 проц. неходкого товара. Церабкоп нуждается в ежемесячном получении 100 кип мануфактуры, а отпускается ему не больше 30—40 кип. На сколько увеличился спрос на товары в лавках церабкопа в отчетном году, видно из сопоставления выручки за 1923—24 г. и за 1924—25 год.

За 1923—24 г. продано было товаров на 811,912 р., а за 1924—25 г.—на 1,755,219 руб.

Увеличившийся товарооборот дал возможность церабкопу снизить накладные расходы с 12,4 % в 1923—24 г. до 10 % в отчетном году.

Значительно увеличился за отчетный год спрос на рабочее кредитование: с 8 % к общему обороту в 1923—24 г. до 13 % в 1924—25 г. Спрос этот ставит в затруднительное положение Правление церабкопа, вынужденного теперь, в виду безтоварья, покупать преимущественно на наличные, почему четырехмесячное кредитование рабочих является для него непосильным.

К 1-му октября сумма рабочего кредитования достигла внушительной цифры 15018 рублей в то время, когда весь паевой капитал к означенному числу составлял всего 14827 руб.

СПРОС

на Могилевской Товарной Бирже:

на 25 декабря

Местный:

Масло подсолнечное . . . . 1000 п.
Мешки порожние . . . . 1500 шт.
Конопля . . . . 600 п.

ПРЕДЛОЖЕНИЕ

Местное:

Овес . . . . 4 ваг.
Овес . . . . 1 ваг.
Ячмень . . . . 1 ваг.
Скипидар бел. . . . . 200 пуд.

СДЕЛКИ

на Могилевской Товарной Бирже

17—25 декабря.

Внебиржев. сделки:

10 соломорезок по 46 р. шт.—всего на сумму 460 р.
5 плугов и соломорезки, чугун черный—всего на суму 667 р. 95 к.
Сахар рафинад колотый—всего на сумму 2302 р. 30 к.
» » » —всего на сумму 1309 р. 40 к.
Сахар песок—всего на сумму 606 р. 63 к.
Рис, пшено, гречневая крупа—всего на 255 р. 25 к.
Мука пшеничная. Ставропольская крупчатка, пшено, фасоль—всего на сумму 326 р. 20 к.
Рожь и овес: рожь по 1 р. 15 к. п. и овес по 85 коп. п. франко Шклов—всего на сумму 878 р. 99 к.
Дубильный экстракт по 47 р. кило . . . 1139 р. 52 к.
Овес 85 к. п. франко-Шклов—всего на сумму 207 р. 12 к.
Мыло мраморное по 30 к. кг. и сода бикарбонат по 22½ коп. кг.—всего на сумму 411 р. 75 к.
Мыло мрамрное 75 пудов по 4 р. 90 к. пуд—всего на сумму 367 р. 50 к.

Биржевые:

19 декабря.

Ячмень 1000 п. по 1 р. 25 к.—всего на сумму 1250 р.
Тоже по той-же цене 2000 п.—всего на сумму 2500 р.
Подошва весом от 40 ф. 60 ф.—50 пуд. по 57 р.
Полувал „ „ 27 ф. 25 пуд. по 52 р. со скидкой 2 р. на пуде - всего на сумму 4150 р.

Рыночные цены на 25-ое декабря.

	Р.	К.
Хлебные и зерновые продукты:		
Пшеница . . . . п.	1	60
Рожь 112-114 з. . . . . п.	1	20
Ячмень местн. . . . . . „	1	15
Овес пат. до 68 зол. . „	—	85
Горох . . . . „	—	—
Отруби ржаные . . . „	—	80
„ пшеничные . . „	—	90
Мука пшеничная 0000 . „	4	70
„ „ 000 . „	3	90
Мука ржаная . . . . . „	1	50
Хлеб белый . . . . . ф.	—	07
„ ржаной	—	04
Крупа перловая . . . ф.	—	08
„ гречневая . . . . . „	—	06
Рис . . . . ф.	—	16
Пшено . . . . „	—	08
Семя льняное 90 % . . . п.	1	90
Жиры и молочн. продукты:		
Масло коровье св. 1 с. ф.	1	—
„ подсолнечное . . „	—	25
„ льняное . . . . . „	—	25
„ конопляное . . . „	—	—
Сало кусковое свин. . „	—	50
„ внутрен. . . . . . „	—	—
„ говяжье . . . . . „	—	—
Колбаса чайная . . . . „	—	40
„ Краковская . . „	—	60
Сметана 1 сорта . . . . „	—	30
Творог . . . . „	—	10
Яйца десяток	—	60
Мясные и рыбн. прод.		
Говядина . . . . ф.	—	18
Баранина . . . . „	—	18
Свинина хор. кач. . . . „	—	22

	Р.	К.
Рыба свежая . . . „	—	—
Сельди астрах. . . „		18
„ Шотландские „	—	--
Судак сух. . . . . „	—	12
Овощные продукты:		
Картофель . . . . п.	—	40
Лук . . . . ф.	—	05
Бакал.-колон.-товары:		
Сахар рафинад . . „	—	31
„ песок . . . . „	—	26
Соль . . . . п.	—	75
Мыло мрам. . . . ф.	—	16
Махорка пачка . .	—	08
Мед липовый . . ф.	—	30
Макароны . . . . ф.	—	22
Грибы сушеные . . „	—	60
Мануфактура:		
Бумазея . . метр	1	30
Ситец № 3 . метр	—	50
Сатин 4/4	—	-
„ 5/4 . . . . . „	1	35
Сукно черн. Ульян. м.	6	50
Кожевен. товары:		
Хром опоечн. 2 с. ф.	1	20
Кожа подошв. местн. п.	57	—
„ „ Бердич. п.	72	—
Вытяжки пара . . .	7	60
Ботинки муж. хром. .	13	—
Освет. топочные:		
Дрова берез. . куб с.	50	—
Дрова смешан. к.с. .	—	—
Керосин . . . . . ф.	—	05

КОТИРОВКА

Могилевской Товарной Биржи

от 23-го декабря 1925 г.

Наименование товаров (для зернопрод. с указан. натуры)	Единица меры	Сделки		Справ. цена				Настроение
Хлебофураж и масл. сем.								
Пшеница	пуд	—	—	—	—	—	—	
Рожь пат. 112-114 зол. .	„	—	—	—	—	—	—	Спрос
Овес обыкн. до 68 зол. .	„	—	—	—	95	1	—	Спок.
Ячмень пат. 98 з. . . .	»	1	25	1	20	1	25	Спрос
Гречиха	„	—	—	1	10	1	15	
Семя льняное 90% . . .	»	—	—	2	10	2	20	„
„ конопляное	»	—	—	1	40	1	45	Спок.
Крупа:								
Пшено толченое	пуд	—	—	2	10	2	15	Спок.
Пшено дранец	„	—	—	2	10	2	15	„
Крупа манная	„	—	—	—	-	-	—	
Гречневая ядрица	„	—	—	—	—	2	20	»
Ячная	»	—	—	2	50	2	60	Спок.
Овсяная сеч.	пуд	—	—	3	70	3	80	„
Перловая 50%	»	—	—	2	50	2	60	Спрос
Мука:								
Пшеничная 0000	пуд	—	—	4	50	4	60	Спрос
„ 000	»	—	—	3	70	3	80	„
Ржаная местн. пом. . . .	пуд	—	—	1	45	—	—	»
Мука ржан. сеянка . . .	пуд	—	—	2	50	2	55	„
Фураж:								
Отруби ржаные	»	—	—	—	75	—	80	Спок.
» пшеничные . . .	пуд	-	—	—	85	—	90	Спок.
Жмыхи льняные	»	—	—	1	05	1	10	Спрос
Мясные продукты:								
Говядина 1-с.	пуд	—	—	5	50	—	--	
Сало свиное	пуд	—	—	15	50	—	—	„
Рыбные товары:								„
Сельди астраханск. . . .	пуд	—	—	5	60	—	—	Спок.
Судак сух.	пуд	—	—	5	—		—	Спок
Вобла сух.	»	—	—	2	80	—	—	»
Молочн. продукты:								
Масло сливочное 1-й с. .	»	—	—	38	—	—	—	Спрос
» » 2-й с. .	пуд	-	—	34	--	—	—	„
Сыр Голландск. 1-й с. . .	»	—	—	18	50	—	--	Спок.
Бак.-колон. товары								
Масло подсолнечное . . .	пуд	—	—	8	—	—	—	Спок.
Масло льняное	»	—	—	8	—	—	—	Спок.
Сахар по цен. Сах. треста								
Рис „Р“	пуд.	—	—	5	75	--	—	Спрос
Соль	„	—	—	—	75	—	—	Спок.
Табачн. изделия								
Махорка мест.	ящ.	—	—	--	—	—	—	
Кожевен. товары								
Подошва местн.	пуд	55	—	57	—	—	—	Оживл.
Вытяжки 1 и 2 с.	пара	—	-	6	50	6	75	»
Голенища щегрин.	пара	-	—	3	50	—	—	»
„ платовые	»	—	—	4	20	—	—	»
Головки	»		—	1	90	—	—	„
Мет. и метал. издел.								
Железо кругл. к. г. . . .	кг.	—	—	—	—	—	—	
Гвозди пров. 4×8 . . .	пуд.	—	—	—	—	—	—	
» » 7×5 . . .	»	—	—	—	—	—	—	
» » 6×6 . . .	»	—	—	—	—	—	—	
» » 10×3 . . .		—	—	—	—	--	—	
Москат. химич. товары								
Мыло мраморное 60% . .	пуд.	—	—	5	—	—	—	Спок.
» ядровое	«	—	—	7	50	—	—	»
Строит. и сил. тов.								
Цемент Портландский . .		—	—	--	—	—	—	
Кирпич строит. красн. .	1000 ш	—	—	-	—	—	-	
Бумага и картон								
Папирос. бум. филигр. . .	к. г.	—	—	1	95	—	—	Спрос
Топл. и прод. перег. нефти:								
Бензин	100 кг	—	—	—	-	—	—	
Масло машинное № 2 . .								
» моторное Т		—	—	—	—	—	—	
Дрова твердых пород . .	к.-с.	—	—	—	—	45	—	
Сырье		—	—	—	—	-	—	
Овчина		—	—	—		—	—	

Председ. Котиров. Комиссии Витковский.

Биржевой маклер Евзеров. Секретарь Ракович.

С'езд сель-хоз. кооперации Могилевщины.

(Продолжение).

С'езд всколыхнул всю низовую сеть, делегировавшую 117 представителей. Делегаты не оставались пассивными зрителями и слушателями доклада правления. Последний, как нами уже отмечено было, подвергся ожесточенной критике.

Правление, по мнению делегатов, вышло из пределов своих полномочий, вступая в рискованные предприятия по поставкам. Раньше, чем заключить договоры с военным ведомством на поставку сена и с ТПО на поставку ржи, правление должно было посоветоваться с представителями низовой сети и узнать их мнения относительно возможности выполнения низовой сетью этих договоров. Военное ведомство платит по 55 к. за пуд сена, а в Могилеве цена на сено дошла до 1 р. за пуд. Теперь правлению приходится напрягать все силы на приискание товара вне района округа, в Смоленской губернии и на Украине...

Неудачна была и операция с продажей сыра. Раньше надо было послать в Ленинград несколько фунтов или пудов сыра на пробу, и только после одобрения сыра—,отправить его туда, а между тем, правление послало, без предварительной экспертизы, вагоны с сыром в Ленинград, и там начали его браковать. В результате—сыр первосортный пошел по ценам низшего качества.

Были и другие нарекания, торгового и не торгового свойства. Жаловались и на переплатах на сель.-хоз. орудиях в сравнении с ценами Центроземсклада на эти орудия.

С'езд уполномоченных потреб. обществ.

Предстоящий 27 декабря с'езд уполномоченных потреб. обществ Могилевщины обещает быть очень интересным. Помимо выборов правления, ревизионной комиссии и Совета, С'езду придется высказаться по поводу докладов Белкоопсоюза и Окрсоюза. На повестку поставлены:

1. Доклад Белкоопсоюза.
2. Доклад правления и содоклад ревизионной комиссии Окрсоюза.
3. Рассмотрение и утверждение отчета Окрсоюза за 1924—25 операционный год.
4. Утверждение сметы и плана на 1925—26 г.
5. Выборы правления, ревизионной комиссии, совета и делегатов на Всебелорусский С'езд потребкооперации.
6. Текущие дела.

Рост потребления сахара.

По имеющимся в местном отделении Сахаротреста сведениям, рост потребления сахара в декабре значительно увеличился. В ноябре реализовано 17000 пудов, а в декабре около 27000 пудов. Рост этот относится всецело за счет деревни, покупательная способность которой увеличилась на 50%. В этом убедился заведывающий местным отделом при его об'езде округа. Могилевский Окрсоюз отпускает низовой сети сахар по себестоимости, без всякой надбавки, пользуясь одной лишь скидкой от Сахаротреста. Последние меры Сахаротреста по снижению цен в оптовой продаже, в связи с содействием на местах Комвнуторгов и Окрсоюзов повлияли на усиленное продвижение сахара в деревню

Редактор: Редакционная Коллегия.
Издатель: Могилевская Товарная Биржа.

Уполглавлитбел № 14578 Мог. Бел. тип. изд. „Соха и Молот“, т 250.